

8001

GR/ISSUE SLIP

SHPMT. REF. NO.: 275421

17.12.2021-09:58

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0005
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 14.289
CONTAINER ID: LB SC

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74632 NEUENSTEIN
DEUTSCHLAND

MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7260635	2511044550	1.890	PC	S/	Speed Gear 1st cpl	5500042696
17.12.2021	2511044558				GETRAG Sonstige	
010	P: 14 -PALETTE ok	X	135		TBA-500086	180304478
	P: 126 -LT1	X	0		TBA-500078	5011718339 L.Q.
	P: 14 -DECKEL	X	0		TBA-500085	25599
7260636	2511072050	270	PC	S/	Speed Gear 3rd	5500042698
17.12.2021	2511072058				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -PALETTE ok	X	135		TBA-500086	180304479 L.Q.
	P: 18 -LT1	X	0		TBA-500078	5011718341 2550
	P: 2 -DECKEL	X	0		TBA-500085	
7260637	2511071650	1.248	PC	S/	Speed Gear 4th cpl	5500042697
17.12.2021	2511071658				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 -PALETTE ok	X	312		TBA-500086	180304480 L.Q.
	P: 48 -LT2	X	0		TBA-500079	5011718344 25501
	P: 4 -DECKEL	X	0		TBA-500085	
7260638	2516043935	4.598	PC	S/	Input Shaft Inner	5500042694
17.12.2021	2516043958				GETRAG Sonstige	
010	P: 19 -PALETTE ok	X	242		TBA-500086	180304482 L.Q.
	P: 19 -DECKEL	X	0		TBA-500085	5011718345 25502
	P: 209 -LT7	X	0		TBA-500142	
7260639	2516069335	324	PC	S/	Input Shaft Outer	5500042693
17.12.2021	2516069358				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 -PALETTE ok	X	72		TBA-500086	180304483 L.Q.
	P: 30 -LT8/250	X	0		TBA-500084	5011718346 25503
	P: 5 -DECKEL	X	0		TBA-500085	
	P: 1 -PALETTE ok	X	36		TBA-500086	
7260697	2511070835	2.640	PC	S/	Double Gear 3rd-5th/7th	5500042695
17.12.2021	2511070858				GETRAG Sonstige	
010	P: 15 -PALETTE ok	X	168		TBA-500086	180304481 L.Q.
	P: 16 -DECKEL	X	0		TBA-500085	5011718348 25504
	P: 112 -LT4	X	0		TBA-500141	
	P: 1 -PALETTE ok	X	120		TBA-500086	

***** E N D *****

KUHNLE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

GR: QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

10 GEN 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Neuenstein Herrmann-Hagenmeyer-Str. D-74632 Neuenstein			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I - 70026 Modugno (BA) ITALIEN			16 Frachtführer Spedition Schweitzer			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italien, Abl.Stelle 14248			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Neuenstein, 17.12.2021			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPT-Nr. 275421, delivery note: 7260640						
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
	62	Paletten	Getriebeteile	87084050	14638 kg	
13 Anweisungen des Absenders "The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination as mentioned in box 3"			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Summe	Absender	Währung	Empfänger
14 Rückerstattung			20 Besondere Vereinbarungen MAGNINE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
15 Frachtzahlungsanweisung FCA Neuenstein, Incoterms 2010			24 Gut empfangen 10 GEN 2022 "P. ricevuto con riserva di verificare la quantità e qualità"			
21 Ausgefertigt in Absender Neuenstein, 17.12.2021			28 Lademittel - Tausch Paletten - Absender Euro-Palette Gitterbox-Pal.			
25 Ermittlung der Tarifentfernung von bis km			Paletten - Empfänger Anzahl Tausch Euro-Pal. Gitterbox			
26 Vertragspartner des Frachtführers			Bestätigung des Absenders Bestätigung des Empfängers			
27 Kennzeich Nutzl. Kfz Anhänger LBSC1801/LBSC824						
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-010616 vom 17.12.2021



21-010616

Ludwigsburg, 17.12.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str.1 74632 Neuenstein		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contractuelle, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag Im Intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 22.12.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Neuenstein Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 17.12.2021		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. 1 2 3 4 5 6 7	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 7260635 7260636 7260637 7260638 7260639 7260697 7260640	11 Anzahl der LM Nombre des colis 14 2 4 19 5 16 2	12 Art der Verpackung COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI
13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile		14 Gewicht, kg Poids, kg 14.638	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		62,00 COLLI	14.638,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifierung mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen 	Nutzlast in t 	22 Benutzter Grenzübergang
20 Magna PT B.V. & Co. KG D-74632 Neuenstein Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
27 Gut 21-010616 empfangen am Réception des marchandises le 10 GEN 2022 MAGNART S.p.A. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "p. p. ... di"		27 Datum / Date 	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604

verifica su qualità e quantità"